



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 5.12.2012
COM(2012) 724 final

2012/0343 (COD)

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

**kterým se mění určité legislativní akty v oblasti zemědělské statistiky a statistiky
rybolovu**

(Text s významem pro EHP)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Smlouva o fungování Evropské unie (SFEU) rozlišuje mezi a) pravomocemi přenesenými na Komisi, aby mohla přijímat nelegislativní akty s obecnou působností, kterými se doplňují nebo mění některé prvky legislativního aktu, které nejsou podstatné, jak je stanoveno v čl. 290 odst. 1 SFEU (akty v přenesené pravomoci), a b) pravomocemi svěřenými Komisi, aby mohla přijímat jednotné podmínky pro provedení právně závazných aktů Unie, jak je stanoveno v čl. 291 odst. 2 SFEU (prováděcí akty).

Komise se zavázala¹, pokud jde o nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí², přezkoumat legislativní akty, které v současnosti obsahují odkazy na regulativní postup s kontrolou, s ohledem na kritéria stanovená ve Smlouvě.

Obecným cílem je odstranit do konce sedmého funkčního období Parlamentu (červen 2014) ze všech legislativních nástrojů všechna ustanovení odkazující na regulativní postup s kontrolou.

Cílem tohoto návrhu je změnit devět legislativních aktů v oblasti zemědělské statistiky a statistiky rybolovu, aby byly uvedeny do souladu s novým institucionálním kontextem.

Pro účely úplnosti se uvádí seznam nástrojů, které mají být uvedeny do souladu:

- (1) směrnice Rady 96/16/ES ze dne 19. března 1996 o statistických zjišťováních o mléku a mléčných výrobcích³;
- (2) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 138/2004 ze dne 5. prosince 2003 o souhrnném zemědělském účtu ve Společenství⁴;
- (3) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1921/2006 ze dne 18. prosince 2006 o předkládání statistických údajů o vykládkách produktů rybolovu v členských státech a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 1382/91⁵;
- (4) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 762/2008 ze dne 9. července 2008 o předkládání statistik týkajících se akvakultury členskými státy a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 788/96⁶;
- (5) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1165/2008 ze dne 19. listopadu 2008 o statistice chovu hospodářských zvířat a produkce masa a o zrušení směrnic Rady 93/23/EHS, 93/24/EHS a 93/25/EHS⁷;

¹ Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 19.

² Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13.

³ Úř. věst. L 78, 28.3.1996, s. 27.

⁴ Úř. věst. L 33, 5.2.2004, s. 1.

⁵ Úř. věst. L 403, 30.12.2006, s. 1.

⁶ Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 1.

⁷ Úř. věst. L 321, 1.12.2008, s. 1.

- (6) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v některých oblastech mimo severní Atlantik (přepracované znění)⁸;
- (7) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik odlovů a rybolovné činnosti členských států provozujících rybolov v severozápadním Atlantiku (přepracované znění)⁹;
- (8) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v severovýchodním Atlantiku (přepracované znění)¹⁰;
- (9) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 543/2009 ze dne 18. června 2009 o statistice plodin a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 837/90 a (EHS) č. 959/93¹¹.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Nebylo třeba využít konzultací se zúčastněnými stranami ani posouzení dopadů.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

• Shrnutí navrhovaných opatření

Cílem tohoto návrhu je změnit devět legislativních aktů v oblasti zemědělské statistiky a statistiky rybolovu, aby byly uvedeny do souladu s novým institucionálním kontextem.

Konkrétně je cílem zjistit, jaké pravomoci má Komise, a stanovit na základě uvedených pravomocí vhodný postup pro přijímání opatření.

• Zjednodušení Evropského statistického systému

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice¹² definuje Evropský statistický systém (ESS) jako partnerství tvořené evropským statistickým úřadem, kterým je Komise (Eurostat), a národními statistickými úřady (NSÚ) a jinými vnitrostátními orgány, jež v jednotlivých členských státech odpovídají za vývoj, vypracovávání a šíření evropské statistiky.

Výbor pro Evropský statistický systém (ESSC) zřízený článkem 7 nařízení (ES) č. 223/2009 se považuje za zastřešující výbor v rámci ESS. Pomáhá Komisi při výkonu jejích prováděcích pravomocí v určitých statistických oblastech. Z těchto oblastí jsou vyloučeny oblasti zemědělské statistiky a statistiky rybolovu, kde je Komisi nápomocen Stálý výbor pro zemědělskou statistiku (SCAS)¹³.

⁸ Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 1.

⁹ Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 42.

¹⁰ Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 70.

¹¹ Úř. věst. L 167, 29.6.2009, s. 1.

¹² Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164.

¹³ Úř. věst. L 179, 7.8.1972, s. 1 (rozhodnutí Rady 72/279/EHS ze dne 31. července 1972 o zřízení Stálého výboru pro zemědělskou statistiku).

Komise navrhuje novou strukturu ESS za účelem lepší koordinace a partnerství v jasném pyramidovém uspořádání v rámci ESS s Výborem pro Evropský statistický systém jakožto nejvyšším strategickým subjektem. Jedním aspektem tohoto zjednodušení je soustředit pravomoci projednávání ve výborech do rukou ESSC. ESSC tento nový přístup podpořil v únoru 2012¹⁴.

Proto se navrhuje změnit uvedených devět legislativních aktů a nahradit odkaz na SCAS odkazem na ESSC.

- **Právní základ**

Ustanovení čl. 338 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie.

- **Volba nástroje**

Nařízení Evropského parlamentu a Rady.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet EU.

5. NEPOVINNÉ PRVKY

Nepoužije se.

¹⁴ Na 12. zasedání ESSC dne 12. února 2012.

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění určité legislativní akty v oblasti zemědělské statistiky a statistiky rybolovu

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 338 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

V důsledku vstupu Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) v platnost je třeba určité pravomoci svěřené Komisi sladit s články 290 a 291 SFEU.

- (2) Komise se zavázala¹⁵, pokud jde o nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí¹⁶, přezkoumat legislativní akty, které v současnosti obsahují odkazy na regulativní postup s kontrolou, s ohledem na kritéria stanovená ve Smlouvě.
- (3) Komise by měla mít pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 290 SFEU za účelem doplnění nebo změny některých prvků legislativního aktu, které nejsou podstatné, zejména aby zohlednila hospodářský, sociální a technický vývoj. Komise by měla zajistit, aby tyto akty v přenesené pravomoci nepředstavovaly významnou dodatečnou administrativní zátěž pro členské státy nebo respondenty.
- (4) Legislativní akty v oblasti zemědělské statistiky a statistiky rybolovu uvedené v 5.–13. bodě odůvodnění obsahují odkazy na regulativní postup s kontrolou, a proto by měly být přezkoumány s ohledem na kritéria stanovená ve Smlouvě.

¹⁵ Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 19.

¹⁶ Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13.

- (5) Pokud jde o směrnici Rady 96/16/ES ze dne 19. března 1996 o statistických zjišťováních o mléku a mléčných výrobcích¹⁷, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o definici zemědělských podniků, seznam mléčných výrobků zahrnutých do zjišťování a standardní definice používané při sdělování výsledků za různé produkty, aby se zohlednily získané zkušenosti a hospodářský vývoj.
- (6) Pokud jde o nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 138/2004 ze dne 5. prosince 2003 o souhrnném zemědělském účtu ve Společenství¹⁸, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o aktualizaci příloh I a II uvedeného nařízení, aby se zohlednil hospodářský, sociální a technický vývoj.
- (7) Pokud jde o nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1921/2006 ze dne 18. prosince 2006 o předkládání statistických údajů o vykládkách produktů rybolovu v členských státech a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 1382/91¹⁹, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o technické úpravy příloh uvedeného nařízení, aby se zohlednil technický vývoj.
- (8) Pokud jde o nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 762/2008 ze dne 9. července 2008 o předkládání statistik týkajících se akvakultury členskými státy a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 788/96²⁰, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o technické změny příloh uvedeného nařízení, aby se zohlednil technický vývoj.
- (9) Pokud jde o nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1165/2008 ze dne 19. listopadu 2008 o statistice chovu hospodářských zvířat a produkce masa a o zrušení směrnic Rady 93/23/EHS, 93/24/EHS a 93/25/EHS²¹, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o úpravy příloh I, II, IV a V uvedeného nařízení, aby se zohlednil technický vývoj.
- (10) Pokud jde o nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v některých oblastech mimo severní Atlantik²², měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny příloh I, II, III a IV, aby se zohlednil technický vývoj a mezinárodní požadavky.
- (11) Pokud jde o nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik odlovů a rybolovné činnosti členských států provozujících rybolov v severozápadním Atlantiku²³, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování

¹⁷ Úř. věst. L 78, 28.3.1996, s. 27.

¹⁸ Úř. věst. L 33, 5.2.2004, s. 1.

¹⁹ Úř. věst. L 403, 30.12.2006, s. 1.

²⁰ Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 1.

²¹ Úř. věst. L 321, 1.12.2008, s. 1.

²² Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 1.

²³ Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 42.

Evropské unie, pokud jde o změny seznamů druhů a statistických rybolovných oblastí, popisů těchto rybolovných oblastí a měr, kódů a definic týkajících se rybolovných činností, lovných zařízení, velikosti plavidel a rybolovných metod, aby se zohlednil technický vývoj a mezinárodní požadavky.

- (12) Pokud jde o nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v severovýchodním Atlantiku²⁴, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o změny seznamů druhů a statistických rybolovných oblastí, popisů těchto rybolovných oblastí a povoleného stupně agregace údajů, aby se zohlednil technický vývoj a mezinárodní požadavky.
- (13) Pokud jde o nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 543/2009 ze dne 18. června 2009 o statistice plodin a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 837/90 a (EHS) č. 959/93²⁵, měla by být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, pokud jde o úpravu tabulek pro předávání údajů, které jsou stanoveny v příloze uvedeného nařízení, aby se zohlednil hospodářský a technický vývoj.
- (14) Je obzvláště důležité, aby Komise během svých přípravných prací vedla náležitě konzultace, včetně konzultací na odborné úrovni. Při přípravě a vypracovávání aktů v přenesené pravomoci by Komise měla zajistit souběžné, včasné a řádné předávání příslušných dokumentů Evropskému parlamentu a Radě.
- (15) Stálý výbor pro zemědělskou statistiku (SCAS) zřízený rozhodnutím Rady 72/279/EHS ze dne 31. července 1972²⁶ poskytuje Komisi poradenství a pomoc při výkonu jejích prováděcích pravomocí na základě legislativních aktů uvedených v 5.–13. bodě odůvodnění.
- (16) V rámci strategie pro novou strukturu Evropského statistického systému (ESS) za účelem lepší koordinace a partnerství v jasném pyramidovém uspořádání v rámci ESS by měl mít Výbor pro Evropský statistický systém (ESSC) zřízený nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice²⁷ poradní úlohu a pomáhat Komisi při výkonu jejích prováděcích pravomocí.
- (17) Za tímto účelem by měly být legislativní akty uvedené v 5.–13. bodě odůvodnění změněny a odkaz na SCAS by měl být nahrazen odkazem na ESSC.
- (18) V souladu se zásadou proporcionality je pro dosažení základního cíle sladění pravomocí svěřených Komisi s články 290 a 291 SFEU nutné a vhodné stanovit pravidla pro toto sladění v oblasti zemědělské statistiky a statistiky rybolovu. Toto nařízení nepřekračuje rámec toho, co je nezbytné pro dosažení uvedeného cíle, v souladu s čl. 5 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii.

²⁴ Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 70.

²⁵ Úř. věst. L 167, 29.6.2009, s. 1.

²⁶ Úř. věst. L 179, 7.8.1972, s. 1.

²⁷ Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164.

- (19) K zajištění právní jistoty je nezbytné, aby postupy pro přijímání opatření, které byly započaty, avšak nikoli dokončeny před vstupem tohoto nařízení v platnost, nebyly tímto nařízením dotčeny.
- (20) Jelikož změny směrnice Rady 96/16/ES se týkají pouze postupu projednávání ve výborech, uvedená směrnice nemusí být členskými státy provedena,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Legislativní akty uvedené v příloze se mění v souladu s toutéž přílohou.

Článek 2

Tímto nařízením nejsou dotčeny postupy pro přijímání opatření stanovených v legislativních aktech uvedených v příloze, které byly započaty, avšak nikoli dokončeny před vstupem tohoto nařízení v platnost.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Evropský parlament
předseda*

*Za Radu
předseda*

PŘÍLOHA

1. Směrnice Rady 96/16/ES ze dne 19. března 1996 o statistických zjišťováních o mléku a mléčných výrobcích²⁸

Směrnice 96/16/ES se mění takto:

(1) V článku 1 se bod 2 nahrazuje tímto:

„2. provedou roční zjišťování o produkci mléka a jeho spotřebě v zemědělských podnicích. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 6a, pokud jde o definici zemědělských podniků.“

(2) V článku 3 se odstavce 2 a 3 nahrazují tímto:

„2. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 6a, pokud jde o seznam mléčných výrobků zahrnutých do zjišťování, a vypracovat standardní definice používané při sdělování výsledků za různé produkty.“

(3) Vkládá se nový článek 6a, který zní:

„Článek 6a

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci svěřená Komisi podléhá podmínkám stanoveným v tomto článku.

2. Při výkonu přenesených pravomocí uvedených v čl. 1 odst. 2 a čl. 3. odst. 2 Komise zajistí, aby tyto akty v přenesené pravomoci nepředstavovaly významnou dodatečnou administrativní zátěž pro členské státy a respondenty.

3. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 1 odst. 2 a čl. 3 odst. 2 je svěřena Komisi na dobu neurčitou od (Úřad pro publikace vloží přesné datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost).

4. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 1 odst. 2 a čl. 3 odst. 2 kdykoli zrušit.

Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomocí v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku dnem následujícím po jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie* nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedoťká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 1 odst. 2 nebo čl. 3 odst. 2 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.“

²⁸ Úř. věst. L 78, 28.3.1996, s. 27.

(4) Článek 7 se nahrazuje tímto:

„Článek 7

1. Komisi je nápomocen Výbor pro Evropský statistický systém zřízený nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice(*). Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí(**).

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

(*) Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164.

(**) Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13.“

2. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 138/2004 ze dne 5. prosince 2003 o souhrnném zemědělském účtu ve Společenství²⁹

Nařízení (ES) č. 138/2004 se mění takto:

(1) V článku 2 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 4 při aktualizaci metodiky SZÚ.“

(2) V článku 3 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 4 při aktualizaci seznamu proměnných a lhůt pro předávání údajů stanovených v příloze II.“

(3) Článek 4 se nahrazuje tímto:

„Článek 4

Výkon přenesené pravomoci

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci svěřená Komisi podléhá podmínkám stanoveným v tomto článku.

2. Při výkonu přenesených pravomocí uvedených v čl. 2 odst. 2 a čl. 3 odst. 3 Komise zajistí, aby tyto akty v přenesené pravomoci nepředstavovaly významnou dodatečnou administrativní zátěž pro členské státy a respondenty.

3. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 2 odst. 2 a čl. 3 odst. 3 je svěřena Komisi na dobu neurčitou od (Úřad pro publikace vloží přesné datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost).

²⁹ Úř. věst. L 33, 5.2.2004, s. 1.

4. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 2 odst. 2 a čl. 3 odst. 3 kdykoli zrušit.

Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomocí v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 2 odst. 2 nebo čl. 3 odst. 3 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.“

3. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1921/2006 ze dne 18. prosince 2006 o předkládání statistických údajů o vykládkách produktů rybolovu v členských státech a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 1382/91³⁰

Nařízení (ES) č. 1921/2006 se mění takto:

(1) V článku 6 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Komise zprávy posoudí a sdělí své závěry členským státům.“

(2) Článek 9 se nahrazuje tímto:

„Článek 9 **Aktualizace příloh**

Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 10a, pokud jde o technické úpravy příloh.“

(3) Vkládá se nový článek 10a, který zní:

„Článek 10a **Výkon přenesené pravomoci**

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci svěřená Komisi podléhá podmínkám stanoveným v tomto článku.

2. Při výkonu přenesené pravomoci uvedené v článku 9 Komise zajistí, aby akty v přenesené pravomoci nepředstavovaly významnou dodatečnou administrativní zátěž pro členské státy a respondenty.

3. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v článku 9 je svěřena Komisi na dobu neurčitou od (Úřad pro publikace vloží přesné datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost).

³⁰ Úř. věst. L 403, 30.12.2006, s. 1.

4. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v článku 9 kdykoli zrušit.

Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomocí v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle článku 9 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.“

(4) Článek 11 se nahrazuje tímto:

„Článek 11
Výbor

1. Komisi je nápomocen Výbor pro evropský statistický systém zřízený nařízením (ES) č. 223/2009. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí(*).

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

(*) Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13.“

4. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 762/2008 ze dne 9. července 2008 o předkládání statistik týkajících se akvakultury členskými státy a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 788/96³¹

Nařízení (ES) č. 762/2008 se mění takto:

(1) V článku 6 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Komise zprávy posoudí a sdělí své závěry členskými státy.“

(2) V článku 9 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 9a, pokud jde o technické změny příloh.“

(3) Vkládá se nový článek 9a, který zní:

³¹ Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 1.

„Článek 9a
Výkon přenesené pravomoci

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci svěřená Komisi podléhá podmínkám stanoveným v tomto článku.
2. Při výkonu přenesené pravomoci uvedené v čl. 9 odst. 1 Komise zajistí, aby akty v přenesené pravomoci nepředstavovaly významnou dodatečnou administrativní zátěž pro členské státy a respondenty.
3. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v článku 9 je svěřena Komisi na dobu neurčitou od (Úřad pro publikace vloží přesné datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost).
4. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 9 odst. 1 kdykoli zrušit.

Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.
6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 9 odst. 1 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.“

(4) Článek 10 se nahrazuje tímto:

„Článek 10
Výbor

1. Komisi je nápomocen Výbor pro evropský statistický systém zřízený nařízením (ES) č. 223/2009. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí(*).
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

(*) Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13.“

5. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1165/2008 ze dne 19. listopadu 2008 o statistice chovu hospodářských zvířat a produkce masa a o zrušení směrnic Rady 93/23/EHS, 93/24/EHS a 93/25/EHS³²

³² Úř. věst. L 321, 1.12.2008, s. 1.

Nařízení (ES) č. 1165/2008 se mění takto:

(1) Článek 18 se nahrazuje tímto:

„Článek 18
Aktualizace příloh

Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 19, pokud jde o úpravy příloh I, II, IV a V.“

(2) Článek 19 se nahrazuje tímto:

„Článek 19
Výkon přenesené pravomoci

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci svěřená Komisi podléhá podmínkám stanoveným v tomto článku.

2. Při výkonu přenesené pravomoci uvedené v článku 18 Komise zajistí, aby akty v přenesené pravomoci nepředstavovaly významnou dodatečnou administrativní zátěž pro členské státy a respondenty.

3. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v článku 18 je svěřena Komisi na dobu neurčitou od (Úřad pro publikace vloží přesné datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost).

4. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v článku 18 kdykoli zrušit.

Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle článku 18 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.“

6. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v některých oblastech mimo severní Atlantik³³

Nařízení (ES) č. 216/2009 se mění takto:

(1) V článku 2 se odstavec 5 nahrazuje tímto:

³³ Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 1.

„5. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 5 při změně seznamů statistických rybolovných oblastí a jejich subdivizí a seznamu druhů.“

(2) Článek 5 se nahrazuje tímto:

„Článek 5

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci svěřená Komisi podléhá podmínkám stanoveným v tomto článku.

2. Při výkonu přenesené pravomoci uvedené v čl. 2 odst. 5 Komise zajistí, aby akty v přenesené pravomoci nepředstavovaly významnou dodatečnou administrativní zátěž pro členské státy a respondenty.

3. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 2 odst. 5 je svěřena Komisi na dobu neurčitou od (Úřad pro publikace vloží přesné datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost).

4. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 2 odst. 5 kdykoli zrušit.

Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomocí v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedoťká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 2 odst. 5 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.“

(3) Článek 6 se nahrazuje tímto:

„Článek 6

1. Do 14. listopadu 1996 předloží členské státy Komisi zevrubnou zprávu popisující metody získávání údajů o odloveh a upřesňující stupeň reprezentativnosti a spolehlivosti těchto údajů. Komise vypracuje souhrn těchto zpráv k projednání s členskými státy.

2. Členské státy uvědomí Komisi ve lhůtě tří měsíců o všech změnách informací poskytnutých podle odstavce 1.

3. Metodické zprávy, dostupnost a spolehlivost údajů a ostatní významné otázky související s uplatňováním tohoto nařízení se jednou za rok přezkoumají s členskými státy.“

7. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik odlovů a rybolovné činnosti členských států provozujících rybolov v severozápadním Atlantiku³⁴

Nařízení (ES) č. 217/2009 se mění takto:

(1) V článku 2 se odstavec 4 nahrazuje tímto:

„4. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 6 při změně seznamů druhů a statistických rybolovných oblastí, popisů těchto rybolovných oblastí a měr, kódů a definic týkající se rybolovných činností, lovných zařízení, velikosti plavidel a rybolovných metod.“

(2) Článek 6 se nahrazuje tímto:

„Článek 6

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci svěřená Komisi podléhá podmínkám stanoveným v tomto článku.

2. Při výkonu přenesené pravomoci uvedené v čl. 2 odst. 4 Komise zajistí, aby akty v přenesené pravomoci nepředstavovaly významnou dodatečnou administrativní zátěž pro členské státy a respondenty.

3. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 2 odst. 4 je svěřena Komisi na dobu neurčitou od (Úřad pro publikace vloží přesné datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost).

4. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 2 odst. 4 kdykoli zrušit.

Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedoťká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 2 odst. 4 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.“

(3) V článku 7 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Metodické zprávy, dostupnost a spolehlivost údajů a ostatní významné otázky související s uplatňováním tohoto nařízení se jednou za rok přezkoumají s členskými státy.“

³⁴ Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 42.

8. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v severovýchodním Atlantiku³⁵

Nařízení (ES) č. 218/2009 se mění takto:

(1) V článku 2 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Komise se zmocňuje k přijímání aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 5 při změně seznamů druhů a statistických rybolovných oblastí, popisů těchto rybolovných oblastí a povoleného stupně agregace údajů.“

(2) Článek 5 se nahrazuje tímto:

„Článek 5

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci svěřená Komisi podléhá podmínkám stanoveným v tomto článku.

2. Při výkonu přenesené pravomoci uvedené v čl. 2 odst. 3 Komise zajistí, aby akty v přenesené pravomoci nepředstavovaly významnou dodatečnou administrativní zátěž pro členské státy a respondenty.

3. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 2 odst. 3 je svěřena Komisi na dobu neurčitou od (Úřad pro publikace vloží přesné datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost).

4. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 2 odst. 3 kdykoli zrušit.

Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedomnívá se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 2 odst. 3 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.“

(3) V článku 6 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Metodické zprávy, dostupnost a spolehlivost údajů a ostatní významné otázky související s uplatňováním tohoto nařízení se jednou za rok přezkoumají s členskými státy.“

³⁵ Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 70.

9. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č 543/2009 ze dne 18. června 2009 o statistice plodin a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 837/90 a (EHS) č. 959/93³⁶

Nařízení (ES) č. 543/2009 se mění takto:

(1) V článku 6 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 8a při úpravě tabulek pro předávání údajů, které jsou uvedeny v příloze.“

(2) Vkládá se nový článek 8a, který zní:

„*Článek 8a*

Výkon přenesené pravomoci

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci svěřená Komisi podléhá podmínkám stanoveným v tomto článku.

2. Při výkonu přenesené pravomoci uvedené v čl. 6 odst. 2 Komise zajistí, aby akty v přenesené pravomoci nepředstavovaly významnou dodatečnou administrativní zátěž pro členské státy a respondenty.

3. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 6 odst. 2 je svěřena Komisi na dobu neurčitou od (Úřad pro publikace vloží přesné datum vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost).

4. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 6 odst. 2 kdykoli zrušit.

Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomocí v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 6 odst. 2 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.“

(3) Článek 9 se nahrazuje tímto:

„*Článek 9*

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen Výbor pro Evropský statistický systém zřízený nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské

³⁶ Úř. věst. L 167, 29.6.2009, s. 1.

statistice(*). Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí(**).

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

(*) Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164.

(**) Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13.“